联合国 **S**



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/PRST/1999/11
7 May 1999
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

安全理事会主席的声明

安全理事会主席在 1999 年 5 月 7 日安全理事会第 3997 次会议上,就安理会审议的题为“格鲁吉亚局势”的项目,代表安理会发表声明如下:

“安全理事会审议了 1999 年 4 月 21 日秘书长关于格鲁吉亚阿布哈兹局势的报告(S/1999/460)。

“安全理事会再次要求双方扩大对联合国领导的和平进程的承诺,继续寻求和进行对话,扩大双边接触并毫不拖延地表现出必要的意愿以就谈判的关键问题达成切实结果。安理会强调双方有必要早日实现全面政治解决,其中包括在充分尊重格鲁吉亚在国际公认边界内的主权和领土完整的情况下,解决阿布哈兹在格鲁吉亚国内的政治地位问题。

“安全理事会重申冲突造成的人口变化是不能接受的,所有受冲突影响的难民和流离失所者均有在安全条件下返回家园的不可剥夺的权利,并呼吁双方商定并执行有效措施,保证行使无条件回返权的人员的安全,从而紧急解决这一问题。

“在这方面,安全理事会欢迎 1999 年 4 月 2 日独立国家联合体(独联体)国家元首理事会就解决格鲁吉亚阿布哈兹冲突的进一步措施作出的决定(S/1999/392)。安理会注意到格鲁吉亚和阿布哈兹双方协调理事会于 1999 年 4 月 29 日举行的第八次会议的结论。

“安全理事会深感关切的是,双方未能就难民和流离失所者返回加利地区

99-13408 (c) 070599 070599

的条件以及恢复经济的措施达成协议。安理会强调,双方必须立即达成这样一个协议,以便国际社会能够参与这项努力,并达成一项和平和保证防止武装冲突的协议。

“安全理事会欢迎安全局势的改善,但注意到冲突地区的一般局势仍然紧张而不稳定。

“安全理事会敦促双方在回应当地发生的任何事件时力行最大的克制,并采取具体步骤改进在这一领域的合作。安理会要求双方立即采取坚决措施,制止武装集团包括继续埋设地雷的活动,建立使难民和流离失所者回返的信任气氛。安理会进一步要求双方按照 1998 年 5 月 25 日签署的停火议定书,确保部队全面撤离停火线,并不再拖延地立即成立联合调查机制。

“安全理事会欢迎联合国格鲁吉亚观察团(联格观察团)和独联体集体维持和平部队(独联体维和部队)对稳定冲突地区的局势继续作出的贡献,并注意到联格观察团和独联体维和部队之间的工作关系一直保持良好。

“安全理事会重申重视联格观察团和所有国际人员的安全,并回顾双方在这方面的义务。安理会欢迎为加强联格观察团的行动和安全所采取的步骤。

“安全理事会坚决支持秘书长及其特别代表,在作为调解者的俄罗斯联邦以及秘书长之友小组和欧洲安全与合作组织的协助下,为防止敌对行动、保护人权以及促成问题的解决而作出的持续努力。”
